
2nd Session, 52nd Legislature
New Brunswick
42 Elizabeth II, 1993

2^e session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
42 Elizabeth II, 1993

68

BILL

AN ACT TO AMEND
AN ACT TO CONTINUE
PIERSON MANAGEMENT (CANADA) INC.

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA
LOI PROROGÉANT
PIERSON MANAGEMENT (CANADA) INC.

1993 DEC 20

MR. JAMES E. LOCKYER

M. JAMES E. LOCKYER

**An Act to Amend
An Act to Continue
Pierson Management (Canada) Inc.**

WHEREAS Pierson Trust International (Canada) Inc., a body corporate duly continued under the laws of the Province of New Brunswick, having its head office at the City of Saint John in the said Province, prays that it be enacted as hereinafter set forth;

THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Subsection 1(1) of An Act to Continue Pierson Management (Canada) Inc., chapter 46 of the Statutes of New Brunswick, 1989 is amended by striking out all references to "Pierson, Heldring & Pierson N.V." in the definition "emergency condition" and substituting therefor "MeesPierson N.V." and by striking out "by deed of incorporation dated the 30th day of June 1975" in the definition "emergency condition" and substituting therefor "on the 7th day of September 1962".*

2 *The Act is amended by adding after section 2 the following:*

2.1 The corporation may, with the approval of the Minister, change the name of the Corporation in the manner provided by the *Business Corporations Act*.

**Loi modifiant la
Loi prorogeant
Pierson Management (Canada) Inc.**

ATTENDU QUE Pierson Trust International (Canada) Inc., personne morale régulièrement prorogée de droit néo-brunswickois, ayant son siège social dans la cité de Saint John au Nouveau-Brunswick, demande l'adoption des dispositions qui suivent :

À CES CAUSES, Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *La définition «situation d'urgence» au paragraphe 1(1) de la Loi prorogeant Pierson Management (Canada) Inc., chapitre 46 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1989, est modifiée par la suppression des mots «la Pierson, Heldring & Pierson N.V.», partout où ils y figurent et leur remplacement par «la MeesPierson N.V.» ainsi que par la suppression des mots «par acte constitutif en date du 30 juin 1975» et leur remplacement par «le 7 septembre 1962».*

2 *La Loi est modifiée par l'adjonction, après l'article 2, d'un nouvel article ainsi rédigé :*

2.1 La Corporation peut, avec l'approbation du Ministre, changer sa raison sociale selon les modalités prévues par la *Loi sur les corporations commerciales*.

3 Subsection 10(1) of the Act is amended by striking out all references to "Pierson, Heldring & Pierson N.V." and substituting therefor "MeesPierson N.V."

3 Le paragraphe 10(1) de la Loi est modifié par la suppression des mots «la Pierson, Heldring & Pierson N.V.» et leur remplacement par «la MeesPierson N.V.».